



CHAPITRE 26

Loi modifiant la Loi des commissions
d'enquête

[Sanctionnée le 4 décembre 1951]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c. 9,
a. 8, remp. **1.** L'article 8 de la Loi des commissions d'enquête (Statuts refondus, 1941, chapitre 9) est remplacé par le suivant:

Indem-
nités. **"8.** Nonobstant toute disposition législative inconciliable avec la présente, le lieutenant-gouverneur en conseil peut accorder aux commissaires nommés sous l'autorité de la présente loi telle indemnité qu'il juge convenable."

S.R., c. 9,
a. 20, aj. **2.** Ladite loi est modifiée en y ajoutant, après l'article 19, le suivant:

Dépenses. **"20.** Les dépenses occasionnées par l'application de la présente loi sont payables à même le fonds consolidé du revenu."

Effet
rétroactif. **3.** La présente loi a son effet depuis le premier août 1951.

Entrée en
vigueur. **4.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 26

An Act to amend the Public Inquiry
Commission Act

[Assented to, the 4th of December, 1951]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 8 of the Public Inquiry Commission Act (Revised Statutes, 1941, chapter 9) is replaced by the following: R.S., c. 9,
a. 8, re-
placed.

"8. Notwithstanding any legislative provision inconsistent herewith, the Lieutenant-Governor in Council may grant to commissioners appointed under the authority of this act such indemnity as he deems advisable." Indem-
nities.

2. The said act is amended by adding, after section 19, the following: R.S., c. 9,
s. 20, added.

"20. The expenses occasioned by the application of this act shall be paid out of the consolidated revenue fund." Expenses.

3. This act shall have effect from and after the 1st of August 1951. Retro-
active
effect.

4. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming
into force.